

AFNOR Certification certifie que le système de management mis en place par :
AFNOR Certification certifies that the management system implemented by:

COLAS RAIL

pour les activités suivantes :
for the following activities:

- LA REALISATION DE TOUTES PRESTATIONS, DE TRAVAUX, D'ETUDES, DE TOUTE NATURE DANS LE DOMAINE DES INFRASTRUCTURES, DES MATERIELS ET EQUIPEMENTS DE SYSTEMES DE TRANSPORTS FERROVIAIRES ET/OU URBAINS, POUR TOUS TYPES DE CLIENTELE, NOTAMMENT LA REALISATION DE TRAVAUX CATENAIRES, DE CONSTRUCTION DE MATERIELS DE DISTRIBUTION ET D'UTILISATION DE L'ENERGIE ELECTRIQUE, DE POSE/DEPOSE DE VOIES FERROVIAIRES, DE FABRICATION, MONTAGE, POSE/DEPOSE D'APPAREILS DE VOIES FERREES ET D'APPAREILS DE SECURITE, ET LA REALISATION DE TRAVAUX DE SIGNALISATION FERROVIAIRE ;
- LA GESTION, L'EXPLOITATION ET LA MAINTENANCE D'OUVRAGES, D'INFRASTRUCTURES ET D'EQUIPEMENTS DE SYSTEMES DE TRANSPORTS FERROVIAIRES ET/OU URBAINS A DESTINATION DE TOUS TYPES DE CLIENTELE, AINSI QUE LA REALISATION D'ETUDES DANS CES DOMAINES ;
- LA REALISATION D'ETUDES ET DE PRESTATIONS EN MATIERE D'ANNONCE ET DE SECURITE DES CIRCULATIONS FERROVIAIRES, DE PILOTAGE DE TRAINS TRAVAUX, ET D'ORGANISATION DE LA SECURITE SUR TOUS CHANTIERS DE TRAVAUX FERROVIAIRES EN LIGNES EXPLOITEES, EN LIGNES FERMEES OU EN LIGNES NOUVELLES ;
- LA REALISATION DE TOUTE PRESTATION DE FRET, DE TRACTION ET DE TRANSPORT DE MARCHANDISES OU DE MATERIEL FERROVIAIRE,
- LA LOCATION DE VEHICULES DE TRANSPORT, D'ENGINS OU DE MATERIELS FERROVIAIRES,
- LA REALISATION DE TOUTES PRESTATIONS DE TRAVAUX ET ETUDES DANS LE DOMAINE DES TRAVAUX PUBLICS, TELS QUE LES TRAVAUX DE RENOVATION DE TUNNELS, DE CONFORTEMENT, DE MINAGE, DE TRAVAUX SOUTERRAINS, DE TERRASSEMENT DE VOIES PUBLIQUES ET LEUR ENTRETIEN ;
- L'ACHAT, LA VENTE, LA REALISATION DE TOUTES PRESTATIONS D'ETUDES, DE MAINTENANCE, DE REPARATION, D'ENTRETIEN ET D'EXPLOITATION DE TOUT MATERIEL ROULANT FERROVIAIRE OU INDUSTRIEL ;
- LA REALISATION DE PRESTATIONS D'ETUDES, DE RECHERCHES, ET DES MISSIONS D'ASSISTANCE AUX MAITRES D'OUVRAGES, ELABORATION DE PROJETS, DANS LES DOMAINES CI-DESSUS,
- LA REALISATION DE PRESTATIONS DE FORMATION, D'EVALUATION ET D'EXAMEN DANS LES ACTIVITES DU SECTEUR FERROVIAIRE.

(Traduction en anglais en annexe n° 1) / (English translation on appendix n° 1)
(Traduction en espagnol en annexe n° 2) / (Traducción al español en anexo n° 2)

a été évalué et jugé conforme aux exigences requises par :
has been assessed and found to meet the requirements of:

ISO 9001 : 2015

et est déployé sur les sites suivants :
and is developed on the following locations:

2 - 3 Place Des Vosges FR-92400 COURBEVOIE

Liste des sites certifiés en annexes 3 à 10 / List of certified locations on appendices 3 à 10

Ce certificat est valable à compter du (année/mois/jour)
This certificate is valid from (year/month/day)

2022-08-10

Jusqu'au
Until

2023-08-22

SignatureFournisseur



Julien NIZRI
Directeur Général d'AFNOR Certification
Managing Director of AFNOR Certification

Flashez ce QR
Code pour vérifier la
validité du certificat

Seul le certificat électronique, consultable sur www.afnor.org, fait foi en temps réel de la certification de l'organisme. The electronic certificate only, available at www.afnor.org, attests in real-time that the company is certified. Accreditation COFRAC n° 4-0001, Certification de Systèmes de Management. Portée disponible sur www.cofrac.fr.
COFRAC accreditation n° 4-0001, Management Systems Certification, Scope available on www.cofrac.fr.
AFAQ est une marque déposée. AFAQ is a registered trademark - CERT11 F 0956.9/07-2020

COLAS RAIL

Détail des activités mises en œuvre :
Details of the activities carried out:

CARRYING OUT OF ANY SERVICES, WORK OR STUDIES OF ANY KIND IN THE FIELD OF INFRASTRUCTURES, MATERIALS AND EQUIPMENT FOR RAILWAY AND/OR URBAN TRANSPORT SYSTEMS, FOR ALL KINDS OF CLIENTELE, IN PARTICULAR WORK ON OVERHEAD LINES, THE CONSTRUCTION OF EQUIPMENT FOR THE DISTRIBUTION AND USE OF ELECTRICAL ENERGY, THE INSTALLATION/DISMANTLING OF RAILWAY LINES, THE MANUFACTURE, ASSEMBLY, INSTALLATION/DISMANTLING OF RAILWAY LINES AND SAFETY APPLIANCES, AND CARRYING OUT WORK RELATING TO RAILWAY SIGNALS ;
- MANAGEMENT, OPERATION AND MAINTENANCE OF CONSTRUCTIONS, INFRASTRUCTURES AND EQUIPMENT FOR RAILWAY AND/OR URBAN TRANSPORT SYSTEMS INTENDED FOR ALL KINDS OF CLIENTELE, AND CARRYING OUT OF STUDIES IN THESE FIELDS ;
- PROVISION OF STUDIES AND SERVICES RELATING TO ANNOUNCEMENTS AND RAILWAY TRAFFIC SAFETY, THE STEERING OF WORK TRAINS AND THE ORGANISATION OF SAFETY AT ALL WORKSITES ON RAILWAY LINES THAT ARE CURRENTLY IN USE, CLOSED LINES OR NEW LINES;
- PROVISION OF ANY FREIGHT SERVICES, TOWING SERVICES OR TRANSPORT SERVICES FOR MERCHANDISE OR RAILWAY EQUIPMENT,
- LEASING OF TRANSPORT VEHICLES, ENGINES OR RAILWAY EQUIPMENT,
- PROVISION OF ANY WORK SERVICES AND STUDIES IN THE FIELD OF PUBLIC WORKS, SUCH AS RENOVATING TUNNELS, STRENGTHENING WORK, MINING, SUBTERRANEAN WORK, EARTHWORKS ON PUBLIC ROADS AND THEIR MAINTENANCE;
- PURCHASE, SALE AND CARRYING OUT OF ANY STUDIES, UPKEEP, REPAIRS, MAINTENANCE SERVICES AS WELL AS THE OPERATION OF ANY RAILWAY ROLLING STOCK OR INDUSTRIAL ROLLING STOCK;
- PROVISION OF STUDIES, RESEARCH, AND MISSIONS TO PROVIDE ASSISTANCE TO PROJECT MANAGERS, OR THE DRAWING UP OF PROJECTS IN THE ABOVE FIELDS,
- PROVISION OF TRAINING, EVALUATION AND EXAMINATION OF ACTIVITIES SERVICES IN THE RAILWAY SECTOR.

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :
Management system assessed and found to meet the requirements of:

ISO 9001 : 2015

COLAS RAIL

Détail des activités mises en œuvre :

Details of the activities carried out:

- LA REALIZACIÓN DE TODO TIPO DE PRESTACIONES, OBRAS, ESTUDIOS EN EL SECTOR DE LAS INFRAESTRUCTURAS, LOS MATERIALES Y LOS EQUIPOS DE SISTEMAS DE TRANSPORTES FERROVIARIOS Y/O URBANOS PARA TODO TIPO DE CLIENTES, EN PARTICULAR LA REALIZACIÓN DE OBRAS CATENARIAS, CONSTRUCCIONES DE MATERIALES DE DISTRIBUCIÓN Y CONSUMO DE ENERGÍA ELECTRICA, INSTALACIÓN/DESINSTALACIÓN DE VIAS FERREAS, FABRICACIÓN, MONTAJE, INSTALACIÓN/DESINSTALACIÓN DE EQUIPOS DE VIAS FÉRREAS Y DE SEGURIDAD, Y LA REALIZACIÓN DE OBRAS DE SEÑALIZACIÓN FERROVIARIA ;**
- **LA GESTIÓN, LA OPERACIÓN Y EL MANTENIMIENTO DE OBRAS, INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPOS DE SISTEMAS DE TRANSPORTES FERROVIARIOS Y/O URBANOS DIRIGIDOS A TODO TIPO DE CLIENTES, ASÍ COMO LA REALIZACIÓN DE ESTUDIOS EN ESTOS SECTORES;**
 - **LA REALIZACIÓN DE ESTUDIOS Y PRESTACIONES EN LOS CAMPOS DEL ANUNCIO Y LA SEGURIDAD DEL TRÁFICO FERROVIARIO, LA CONDUCCIÓN DE TRENES DE OBRAS, Y LA ORGANIZACIÓN DE LA SEGURIDAD EN TODAS LAS ZONAS DE OBRAS FERROVIARIAS DE LINEAS EN CURSO DE OPERACION, CERRADAS O NUEVAS;**
 - **LA REALIZACIÓN DE CUALQUIER PRESTACION DE FLETE, TRACCIÓN Y TRANSPORTE DE MERCANCÍAS O MATERIAL FERROVIARIO;**
 - **EL ARRENDAMIENTO DE VEHÍCULOS DE TRANSPORTE, MAQUINAS O MATERIALES FERROVIARIOS;**
 - **LA REALIZACIÓN DE CUALQUIER PRESTACIÓN DE OBRAS Y ESTUDIOS EN EL SECTOR DE LAS OBRAS PUBLICAS COMO LAS OBRAS DE REHABILITACIÓN DE TÚNELES, DE CONSOLIDACIÓN, LOS TRABAJOS CON EXPLOSIVOS, LOS TRABAJOS SUBTERRÁNEOS, LAS EXCAVACIONES DE VÍAS PUBLICAS Y SU MANTENIMIENTO;**
 - **LA COMPRA, VENTA Y REALIZACIÓN DE CUALQUIER PRESTACION DE ESTUDIOS, MANIPULACIÓN, REHABILITACIÓN, MANTENIMIENTO Y OPERACION DE CUALQUIER MATERIAL RODANTE FERROVIARIO O INDUSTRIAL;**
 - **LA REALIZACIÓN DE PRESTACIONES DE ESTUDIOS, INVESTIGACIONES Y MISIONES DE ASISTENCIA A LOS COMITENTES DE LA OBRA, ASÍ COMO EL DESARROLLO DE PROYECTOS EN LOS CAMPOS ANTERIORMENTE INDICADOS;**
 - **LA REALIZACIÓN DE PRESTACIONES DE CAPACITACIÓN, EVALUACIÓN Y PRUEBA EN LAS ACTIVIDADES DEL SECTOR FERROVIARIO;**

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :

Management system assessed and found to meet the requirements of:

ISO 9001 : 2015

COLAS RAIL

Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :
Complementary list of locations within the certification scope:

DEPARTEMENT SECURITE FERROVIAIRE
36-38 rue de la Princesse
FR-78430 LOUVECIENNES

CAMPUS FER
800 chemin de la Revolay
FR-38540 GRENAY

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :
Management system assessed and found to meet the requirements of:

ISO 9001 : 2015

COLAS RAIL

Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :
Complementary list of locations within the certification scope:

VOIE IDF Normandie et Ouest
Chemin de la Ferme de La Haye BP 3076
FR-78133 LES MUREAUX

Voie IDF Normandie et Ouest
ZI des Gaudières 3 rue du Désert
FR-37390 METTRAY

VOIE et ITE NORD EST
Rue Leblond ZA de Bourcheuil
FR-62119 DOURGES

Voie et ITE Nord-Est
186, rue du banc vert
FR-59640 DUNKERQUE

VOIE SUD-EST
800 chemin de la Revolay
FR-38540 GRENAY

Gestion Infrastructures Exploitation et Services
36-38 Rue de la Princesse
FR-78430 LOUVECIENNES

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :
Management system assessed and found to meet the requirements of:

ISO 9001 : 2015

COLAS RAIL

Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :
Complementary list of locations within the certification scope:

Grands Travaux Voie Ballast
36-38 rue de la Princesse
FR-78430 LOUVECIENNES

RTS
RN 90
FR-73800 LES MARCHES

Matériels Lourds
800 chemin de la Revolay
FR-38540 GRENAY

MATERIELS LOURDS
ZI des Gaudières 3 rue du Désert
FR-37390 METTRAY

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :
Management system assessed and found to meet the requirements of:

ISO 9001 : 2015

COLAS RAIL

Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :
Complementary list of locations within the certification scope:

RAMFER-Atelier les Mureaux
Chemin de la Ferme de La Haye BP 3076
FR-78133 LES MUREAUX

RAMFER- Atelier Grenay
800 chemin de la Revolay
FR-38540 GRENAY

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :
Management system assessed and found to meet the requirements of:

ISO 9001 : 2015

COLAS RAIL

Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :
Complementary list of locations within the certification scope:

VOIE FERREE URBAINE
36-38 Rue De La Princesse FR-78430 LOUVECIENNES

CATENAIRE REGIONALE
28 rue Auguste Fresnel FR-78310 COIGNIERES

CATENAIRE REGIONALE
800, chemin de la Revolay FR-38540 GRENAY

Atelier Ambérieu
37 chemin du dépôt FR-01500 AMBERIEU EN BUGEY

Suite Rapide Caténaire
36-38 rue de la Princesse FR-78430 LOUVECIENNES

SIG/Cfa
36-38 rue de la Princesse FR-78430 LOUVECIENNES

CFO/EM
36-38 rue de la Princesse FR-78430 LOUVECIENNES

Projets Grands Paris
36-38 rue de la Princesse FR-78430 LOUVECIENNES

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :
Management system assessed and found to meet the requirements of:

ISO 9001 : 2015

COLAS RAIL

Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :
Complementary list of locations within the certification scope:

COLAS RAIL CANADA INC
121 King St. West Suite 2160
CA TORONTO M5H 3T9

COLAS RAIL MAROC
1, avenue Al Fadila Complexe Moussafir C.YM.
MA 10000 RABAT

COLAS RAIL TUNISIE
Millenium Centre Route de la Marsa, Sidi Daoud
TN 2070 LA MARSA

COLAS RAIL EGYPT
33 El Falaki street, Bab El Louk
EG 11516 CAIRO

COLAS RAIL CHILE
Las Urbanas 53, piso 9, Of. 94, Providencia,
CL 7500000 SANTIAGO DE CHILE

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :
Management system assessed and found to meet the requirements of:

ISO 9001 : 2015

N° 2011/40004.19

Page 10 / 11

Annexe / Appendix n° 9

COLAS RAIL

Détail des activités mises en œuvre :
Details of the activities carried out:

**PROVISION OF PROJECT MANAGEMENT, ENGINEERING DESIGN,
PROCUREMENT AND CONSTRUCTION OF RAILWAY ELECTRICAL
AND MECHANICAL SERVICES.**

Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :
Complementary list of locations within the certification scope:

COLAS RAIL ASIA SDN BHD
Unit 13A-12 Q Sentral, 2A Jalan Stesen Sentral 2,
50470 WP KUALA LUMPUR MALAYSIA

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :
Management system assessed and found to meet the requirements of:

ISO 9001 : 2015

N° 2011/40004.19

Page 11 / 11

Annexe / Appendix n° 10

COLAS RAIL

Détail des activités mises en œuvre :
Details of the activities carried out:

**PROJECT MANAGEMENT, ENGINEERING DESIGN, PROCUREMENT,
INSTALLATION, TESTING AND COMMISSIONING
OF RAILWAY SYSTEM INFRASTRUCTURES.**

Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :
Complementary list of locations within the certification scope:

COLAS RAIL SINGAPORE Pte Ltd
300 Beach road #03-01 The Concourse
SG-199555 SINGAPORE

Système de management évalué et jugé conforme aux exigences requises par :
Management system assessed and found to meet the requirements of:

ISO 9001 : 2015